

VOYAGES

BRUXELLES-BOURSE

ORGANISATION IRRÉPROCHABLE SOUS TOUS LES RAPPORTS.

VOYAGES DE NOCES. Organisation particulière sans concurrence.
VOYAGES DE FAMILLES. Pas d'imprevus.
VOYAGES DE SOCIÉTÉS. NOMBREUSES ATTESTATIONS.

Une visite dans les bureaux des VOYAGES CASIER ou une demande de renseignements suffit pour se convaincre de la supériorité du système d'organisation et des réels avantages offerts aux touristes.



DE VERSTOPPING

oorzaak van tal van onpasselijkheden en zelfs van ziekten. wordt onmiddellijk geholpen, daarna spoedig genezen, door een zeer eenvoudige behandeling. Het is voldoende redovende te rige dagen een **GRAIN DE VALS** voor het avondeten te nemen. Keestloos en franco wordt éne proefdoos op aanvraag gestuurd. 21a, rue Philippe de Champagne, Bruxelles.

Aan de landbouwers!

De jaren 1908-1909 zijn voor de landbouwers slecht geweest, ter oorzake van de buitengewone gedurende hagelbuien, die aanzienlijke schade veroorzaakt hebben. In verschillende delen onze provincie zijn de oogsten ten volle vernietigd geweest; alleen die welke voorzichtig geweest waren, en zich hadden doen verzekeren, zijn aan den ondergang kunnen ontsnappen. **LANDBOUWERS**, leert uit die ondervinding, doet u verzekeren, en indien gij waarlijk uwe belangen ter harte neemt, wendt u tot de onderlinge verzekering maatschappij, met vaste premie. "La Cité Mutuelle", tegen premie. Reizegevallen op aarde, zee en rivieren, het gestoleen en andere gevallen. Opgesicht volgens het besluit der wet van 22 Januari 1868, onder de waarborg van de **Compagnie générale de Gérances**, naamloos maatschappij met kapitaal van 5,000,000 frank. Zetel: 52, rue Etienne Marcel, Paris 11^e. Bijzondere bestuurder voor België en Nederland: E. DE WILDE-TRAGOT, Sluisstraat, 1, Gent. — Tel. 305. Actieve agenten gevraagd.

Le Litige Commercial

Liege, 7, rue Leopold, 7, Liege.
 CONTENTIEUX. — RECOURVEMENTS SANS FRAIS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.
 Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 34-6

Gaz-Motoren Fabrik Deutz

SUCCURSALE BELGE
 2, rue Auguste rts. RUXELLES. 2
 TÉLÉPHONE 5403



MOTEURS à gaz pauvre (charbon mouillé belge), à gaz de ville, à tout combustible liquide, pour bateaux.
 LOCOMOBILES pour fermiers, entrepreneurs, etc.
 LOCOMOTIVES à l'alcool, au naphte et au pétrole, pour mines, campagnes et forêts.

PAQUET & Co.

AGENTS DE CHANGE et CHANGEURS
 Liege, 14, rue Lutay, Liege.
 Téléphone N° 3340.

1. Exécution des Ordres de Bourse à Bruxelles, au courtage de 11/2%, et sur les places étrangères tel es que Paris, Londres, Berlin, Amsterdam, etc. au mieux; 2. Négociation de valeurs non cotées; 3. Achat et vente de titres; 4. Change de monnaies étrangères; 5. Ouverture de comptes courants; 6. Prêts sur titres; 7. Souscriptions aux émissions, sans frais; 8. Régularisation des titres; 9. Encaissement des coupons belges et étrangers, sans frais; 10. Vérification des listes des tirages.

BASS & Co

STOUT, PALE-ALE LES MEILURS

SCOTCH Wm Younger & Co
 Jh Aitchison & Co

AGENTS GÉNÉRAUX :

A.-J. Simon & Fils
 26, Rue Fontainas (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 45.



ANTHON & Fils, Flensburg, 33. FONDÉ 1865 (ALLEMAGNE).
 CONSTRUCTEURS GOMME SPECIALISTES :
 Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mécanique** pour barils de tout genre ;
 Machines les plus perfectionnées pour **Sciéries** et à **travailler mécaniquement le bois** de tout genre ;
 Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de sabots** et
 — NOMBREUSES MACHINES SPECIALES. —
 Catalogues et devis sur demande en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.
 Représentant pour la Belgique : **J.-W. BROUHA**, Ingénieur, Bruxelles, 53, rue Mommaerts

Chauffage à vapeur et à eau chaude à très basse pression.
G. VAN DE WYER et Co
 INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS
 rue Haute, 17, ANVERS. Téléphone 924.
 DIPLOME D'HONNEUR L'EXPOSITION DE ST-TROND.

Fabrique de Matelas.
 La plus importante maison de Listeries du Pays.
 Spécialité pour Hôtels, Pensionnats, châteaux et villas
 1. en anglais, berceau, couvertures, duvets.
Bervoets-Wielemans
 FOURNISSEUR DE LA COUR
 6 à 12, Rue du Midi
 Usine à vapeur. Lavoir de laines. 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).

ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME
 (Société anonyme) BOUFFIOLX, près Châtelineau.
 Télégramme : BIESME-CHATELINAU. — Téléphone : CHARLEROI 166.
Spécialités :
 Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils pour, Boulonneries, Chaudronneries, Laminiers et Chantiers.
 Ouvrages de chaudronnerie en tôle :
 Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries, etc. etc. etc.
 Exposition de Bruxelles 1910. Récompenses obtenues :
 Classe 21. — Grues-Locomotives. — GRAND PRIX.
 Classe 22. — Machines-Outils. — GRAND PRIX.
 Classe 32. — Locomotives. — GRAND PRIX.

Fabrique de Pianos Automatiques à Manivelles et avec lumière électrique de construction absolument BELGE.
 Spécialité de Pianos système MANDOLINE à partir de 700 francs.
 Réparations en tous genres.
E. MAZZOLETTI
 BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 5 & 46
 Exposition internationale Louvain 1907 : Grand Prix.
 Exposition internationale Bruxelles 1907 : Hors concours ;
 Membre du Jury.
 Exposition internationale d'Amsterdam 1909 : Hors concours — Membre du Jury.

CHAMPAGNE JACQUESSON et FILS
 MAISON FONDÉE EN 1798.
CHALONS-SUR-MARNE
 Agent général pour la Belgique :
A. DEMOLIN,
 54, rue de l'Arbre Bénit, 54, BRUXELLES.

Lampe Tantale
 Solidité - économie - Bon marché - Lumière éclatante
 — Fr. 2.25 —
 p 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.
 VENTE CHEZ TOUS LES ELECTRICIENS.
 GROS : COMPAGNIE BELGE D'ELECTRICITÉ
SIMENS-SCHUCKERT
 SOCIÉTÉ ANONYME
 A. R. S. BRUXELLES 25, Boulevard de la Souveraineté. Liège 25, Boulevard de la Souveraineté. Téléphone 3233.
 de l'Electricité. Spécialités dans tous les genres. Lampes, Compteurs, Fils et Câbles. Etudes, devis et catalogue gratuit.

PHOSPHATE ALIMENTAIRE
 Préparé spécialement pour
L'alimentation des animaux domestiques
 Provoque une croissance rapide.
 Evite grandement les maladies de jeune âge.
 Préviens l'épuisement prématuré des vaches laitières.
USINE : HERTZ & WOLFF, A HASSELT
 Brochures et attestations sur demande.

TIEMAN & Co
 ANTWERPEN, 43, Grootte Markt, ANTWERPEN
 Afdeling : MESTSTOFFEN EN VOEDERARTIKELLEN
 SPECIALITEIT :
TIEMAN'S Vleeschvoedermeel
 met een gewaarborgd gehalte van ongeveer 70% eiwit en vet.
 Goedkoop, versterkend, uitstekend voeder voor Paarden, Melkkoeien, Mestrunderen, Varkens, Honden, Visschen en alle Pluimgedierte.
WILT GIJ
 verzekerd zijn van prima kwaliteit te ontvangen, geheel vrij van alle schadelijke bestanddelen?
VRAAGT DAN
 Het alom bekende Merk T & C in geplombde zakken.
 Stalen, prijsopgave en brochuren kosteloos te verkrijgen bij de vertegenwoordigers. — Ernstige agenten gevraagd.

ACETYLÈNE

Téléphone 1902
 Société anonyme Belge de

LA PHOTOLITHE

Place de la Cathédrale, 9, Liege.
 Etudes et installations de toutes les applications de l'acétylène. — Entreprises d'éclairages publics et privés. — Chaudières spéciales pour souder autogène du fer, cuivre et autres métaux. — Accessoires, robinetterie, lustres, becs, chauds, lanternes. — Verres de Bohême et autre. — Bocs et manchons l'incandescence. — Phares pour automobiles, voitures et motocyclettes.
 Spécialité de transformation de toute lustre à pétrole, bougies, etc.
 DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE.
 CARBURE DE CALCAUM, dépôt à Liege et à Anvers.
 Exposition Universelle de Liege 1905. — Médaille d'or.
 La plus haute récompense décernée aux appareils à l'acétylène.

Véritable Sirop
 DU **Dr Vanier & B. Dupuy**
 Recommandé par les sommités médicales pour la guérison prompte de toutes les maladies de **Poitrine, Bronchite, Tox, Rhumes, Catarrhes** Indispensable aux enfants rachitiques, scrofuleux, remplis d'humeur et de gourmes.
 Dépôts à Tongres, Pharmacie SWINKELS; à Hasselt, Pharm. SCHOOPS; à St-Trond, Pharm. VAN HOREN. — Agence générale : B. DUPUY, rue du Pépin, 8, Bruxelles.

CRESSON B. DUPOUY
 Le plus puissant **dépuratif végétal connu**
 Souverain pour guérir complètement avec la **Pommade B. Dupuy** dartres, eczémas brutaux et toutes les maladies chroniques de la peau.
 Dépôts à Tongres : Pharmacie SWINKELS; à Hasselt, Ph. SCHOOPS; à Saint-Trond, Ph. VAN HOREN. Agence générale : B. DUPOUY, Rue du Pépin, 8, Bruxelles.

HORLOGERIE SUISSE



AMÉDÉE GLESENER, Successeur
 de B. GLESENER

46, Rue Léopold, LIEGE. Téléphone 2801.
 EN FACE DU PONT-DES-ARCHES. — COIN DE LA RUE SUR-MEUSE.
 Maison fondée en 1863.

— Montres OMEGA —

Immense choix de montres or, argent nikké, argent nickel et acier. Chronomètres et montres répétition.
 BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES etc.
 Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de boeu, cocous évelis-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie. Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.
 Bien remarquer l'adresse.
La maison n'a pas de succursale
 Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures de soir.